Pedro Blas Julio Romero: entrevista - English

Language: en-GB

00:00:00.440 --> 00:00:13.100

Pedro Blas Julio Romero: poet, merchant sailor,

helmsman, second cook, cleaner of the engines of

00:00:13.100 --> 00:00:21.890

seafaring vessels for most of my life.

And here I am in the house where I was born, on San Antonio street

00:00:21.890 --> 00:00:28.460

in my neighbourhood of Getsemaní, where I managed

to grow up and spend a large part of my life until

00:00:29.920 --> 00:00:37.930

the tragic ... the attack by the city's institutions

on the native inhabitants of Getsemaní,

00:00:37.930 --> 00:00:44.560

which forced us all out of here.

On the basis of that epistemic technique of conquest,

00:00:44.560 --> 00:00:51.660

of annihilation, I have been creating, through

the work of my pen, somewhat mythical, you see?

00:00:52.960 --> 00:01:01.170

[The conquistador is] a devil with the skin of a lizard's belly; fork-tongued devil swallower of the sacramental bread,

00:01:01.170 --> 00:01:09.720

who gives the imperative order to the underlings, warning them that whoever does not look like him

00:01:09.720 --> 00:01:15.840

should not be respected. [He says] you should be ridiculing each other, because you are just laughable.

00:01:17.230 --> 00:01:26.510

Whoever does not look like him, should not be respected. He [the devil] who is so similar to his god, a god borrowed from

00:01:26.510 --> 00:01:35.790

the Hebrews. Since that time, there has been, here in these territories, a culture of contempt.

00:01:35.790 --> 00:01:44.070

And the Spaniards do not even accept

Creole Spaniards for the sin of

00:01:44.070 --> 00:01:51.950

having been born here in these savage regions inhabited by indigenous and black people. And so a culture of contempt develops.

00:01:53.900 --> 00:02:01.770

Here it is natural for everyone to despise

everyone else. The day that there is no one left to despise

00:02:01.770 --> 00:02:10.540

the ladies will go and buy one in Miami. Hence each Colombian is a country that hates others.

00:02:10.540 --> 00:02:17.440

All because the devil with the skin of a lizard's belly, the fork-tongued devil swallower of the sacramental bread gave

00:02:17.440 --> 00:02:25.970

that imperative order that the underlings should not accord each other respect.

This is also the approach of

00:02:25.970 --> 00:02:37.730

people from the highlands [of the interior] towards people of the coastal regions; somehow when they say "coastal people"

00:02:37.730 --> 00:02:47.130

they are saying "black people".

And renowned writers - when I encountered some of them

00:02:47.130 --> 00:02:54.660

at a meeting during the Festival of Fire in Santiago de Cuba, when we went to the Sierra Maestra,

00:02:54.660 --> 00:03:04.120

the place where Cuba had fought for its

revolution - this man, when referring to the Colombians from the coastal region

00:03:04.120 --> 00:03:09.970

who were at the meeting in the Sierra Maestra,

he said that he saw a bunch of monkeys jumping around.

00:03:09.970 --> 00:03:17.650

I have a poem where I talk about the sacred

African pantheon where you find the holy sainted

00:03:17.650 --> 00:03:24.900

orishas of Africa, and one of them, the most flirtatious of all the virgins of the black orishas, says "Why don't

00:03:24.900 --> 00:03:31.740

we go and dance in the place they call America, where our children are?". Immediately there appears

00:03:31.740 --> 00:03:41.130

the young orisha, a black boy, Eleguá, and he says:

"You can count on my machete and my dances, I will

00:03:41.130 --> 00:03:46.050

open up the path for you", because Eleguá is the king of paths. And immediately there appears

00:03:46.050 --> 00:03:53.590

the black patron saint orisha, Yemayá, who says: "Count on me with my skirts of little waves". And they go to see,

00:03:53.590 --> 00:03:59.980

and they find their children who are paying them tribute with altars to these sacred black orishas. And from this

00:04:01.730 --> 00:04:09.980

all this enormous musicality explodes, which today has people dancing across this entire earthly star.

00:04:09.980 --> 00:04:19.290

So that's my great interest - the origin of religious musicality in Africanness.